



Congregation
Emanu El

1495 FORD STREET · REDLANDS · CALIFORNIA · 92373 · (909) 307-0400

THE BULLETIN

SEPTEMBER 2023

ELUL - TISHREI 5783-5784

VOLUME LIII - NUMBER 1

SHABBAT CELEBRATIONS

All services scheduled to be In Person; Zoom services to be determined pending tech support
SECURITY PROVIDED AT ALL IN PERSON SHABBAT SERVICES UNTIL FURTHER NOTICE



Friday - September 1, 2023 - 6:30 p.m.

Led by Paul and Chel Zipperstein

Oneg Shabbat hosted by Sheri Maltzman in memory of her husband, Steve Maltzman

Saturday - September 2, 2023

Parashat Ki Tavo - פרשת כי-תבוא - Deuteronomy 26:1-29:8

Haftarah - Isaiah 60:1-22



Friday - September 8, 2023 - 6:30 p.m. - Wall of Perpetual Memorial Dedication

Led by Cantor Bern-Vogel

Oneg Shabbat following services hosted by Susan Damron and Richard Taylor in memory of Richard's parents, David and Paula Taylor

Saturday - September 9, 2023

Torah Study - 9:15 a.m.

Shabbat Morning Service - 10:00 a.m.

Parashat Nitzavim-Vayeilech - פרשת נצבים-וילך - Deuteronomy 29:9-31:30

Haftarah - Isaiah 61:10-63:9



Friday - September 15, 2023 - EREV ROSH HASHANAH - 7:00 pm

Led by Rabbi Jeffrey K. Salkin and Cantor Jennifer Bern-Vogel

Saturday - September 16, 2023

FIRST DAY OF ROSH HASHANAH - 10:00 a.m.

Led by Rabbi Jeffrey K. Salkin and Cantor Jennifer Bern-Vogel

Followed by Congregational Kiddush sponsored Sisterhood



Friday - September 22, 2023 - 6:30 p.m.

Led by Rabbi Salkin and Cantor Bern-Vogel

Oneg Shabbat hosted by Roberta and Phil Gold

Saturday - September 23, 2023 - 10:00 a.m.

Torah Study - 9:15 a.m.

Shabbat Morning Service - 10:00 a.m.

Led by Rabbi Salkin and Cantor Bern-Vogel

Parashat Ha'Azinu - פרשת האזינו - Deuteronomy 32:1-32:52

Haftarah - II Samuel 22:1-51



Friday - September 29, 2023 - EREV SUKKOT

Bring Your Own Picnic Dinner & Service- 5:30 p.m.

Led by Cantor Bern-Vogel

Oneg Shabbat hosted by Sisterhood and School for Jewish Living

Saturday - September 30, 2023 - 10:00 a.m.

Torah Study - 9:15 a.m.

Shabbat & Sukkot Festival Morning Service - 10:00 a.m.

Sukkot Torah Readings Leviticus 22:26-23:44; Numbers 29:12-29:16

ימים נוראים - HIGH HOLY DAY SERVICES

סליחות - S'LICHOT

Prayers of Preparation and Penitence

SATURDAY - SEPTEMBER 9, 2023 - 6:30 p.m. - 9:00 p.m.

Havdalah, Torah Cover Changing, Reception and Service

קבר אבות ואמהות - KEVER AVOT V'IMAHOT

Visitation of Graves and Crypts of Loved Ones

Sunday - September 10, 2023 - 1:00 pm

at Home of Eternity Cemetery & Mausoleum - 8th and Sierra Way - San Bernardino

ערב ראש השנה - EVE OF ROSH HASHANAH

Friday - September 15, 2023 - 7:00 pm

יום א' ראש השנה - FIRST DAY OF ROSH HASHANAH

Saturday - September 16, 2023 - 10:00 am

including blessing of infants

Followed by Congregational Kiddush Hosted by Sisterhood

תשל"ך - TASHLICH

Saturday - September 16, 2023 - 4:00 pm - at Congregation Emanu El

SECOND DAY OF ROSH HASHANAH

Sunday - September 17, 2023 - 10:00 am

ערב יום כפור - כל נדרי - EVE OF YOM KIPPUR - KOL NIDRE

Sunday - September 24, 2023 - 7:00 pm

יום כפור - YOM KIPPUR

Monday - September 25, 2023

Morning Service concluding with Yizkor - 10:00 am

Rabbi Salkin will be lead a discussion on the State of Israel - 2:00 p.m.

Mincha-Afternoon Service - 3:15 pm

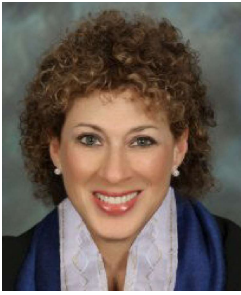
reflections on "I am a Jew" by three congregants

Yizkor and Neilah-Concluding Service - 4:30 pm

Followed by Break-the-Fast hosted by Sisterhood

*Services on Rosh Hashanah & Yom Kippur will be led by
Rabbi Jeffrey K. Salkin and Cantor Jennifer Bern-Vogel*

Cantorial Comments



Sh'ma Koleinu – Hear our Voices!!

Dear Friends: It is my honor to be able to wish you *Shanah Tovah u'metukah* as we enter the New Year 5784 [2023-2024] for the fifteenth consecutive year together!

The Jewish High Holy Day season is a great gift for our minds, our souls and our hearts. With the dramatic and thought-provoking liturgy and majestic and haunting music, we have the opportunity to sit back and revel in the beauty of our sanctuary, surrounded by familiar as well as new faces, while remembering those who have come before us. This is the time to contemplate our actions, words and behaviors of the the past year. What are we proud of? How could we have done better? What do we want to do to improve ourselves, but also, how can we be more accepting and less critical of ourselves and others?

As we enter this season of renewal, I have been reflecting on a much-discussed hot topic, especially in the Jewish world - that of ritual transitions - helping to navigate life's inevitable storms of change with ritual practices. It was shared at my Cantor's conference in San Diego this past June, I've heard it on podcasts, discussed it with friends on my summer travels and it is the subject of several upcoming book publications. What rituals do we have and what rituals do we need to create to help us through life's many transitions, be it through illness, personal growth, losses or new relationships? Have you created any rituals of your own as you sit in liminal space and time – the 'hallways' of our lives?

The themes of Rosh Hashanah and Yom Kippur are ancient rituals that take us on a journey from creation and renewal to soul-searching and mourning – a shared spiritual Ten Day experience of rebirth and death. The communal rituals of the *Yamim No'raim* – The Days of Awe – offer a time like no other in our Jewish tradition. They are truly physical and tangible from the white clothes we wear and changing the Torah covers to white, reflecting the death shroud as well as purity. Some people refrain from wearing leather shoes, on Yom Kippur, the explanation being that leather once symbolized luxury and high status – so not wearing it signifies that all people are humbled and equal before God. Singing *L'shanah Tovah Tikatevu*, we taste the sweet honey and apples and delicious raisin challah to usher in a sweet New Year; we prostrate ourselves as we sing the *Great Aleinu*; we fast and sing *Ashamnu*, feeling the beating of our hearts as we pound on our chests in communal rhythm, yearning for forgiveness of the wrongs we have committed. We pry open our hearts and our souls sending our breath with pleas to God – to: **Hear. Our. Voices. SH'MA KOLEINU!** Hear our Voices, not only for the mistakes we have made, the hurts we may have inflicted on one another, but also praying that we may be better caretakers of our Earth and ourselves.

Wishing each and every one of you, from my family to yours, a sweet and meaningful renewal of your hearts and souls as we enter 5784 – *Shanah Tovah*,

Cantor Jennifer Bern-Vogel

Presidential Perspectives



As we move into September, we enter the High Holy Days season. We are honored this year to have Rabbi Jeffrey Salkin lead our Rosh Hashanah and Yom Kippur services along with Cantor Jennifer

Bern-Vogel, Dr. Lois Musmann, and our choir with additional community members. Rabbi Salkin will also teach an adult education class between Rosh Hashanah and Yom Kippur, on Wednesday, September 20th.

You should have received your High Holy Day packets in the mail along with your tickets. It is important to bring your tickets with you to services as they will be required at the entrance.

You also have an opportunity to participate in the Honey Greetings program to usher in the New Year for friends and family.

The Officers and members of the Board of Directors look forward to greeting you at services.

B'Shalom,

Paul Zipperstein

5784 Jewish Calendars

Once again beautiful Jewish calendars are being made available to the members of our congregation. These are provided by Hillside Memorial Park and Mortuary of Los Angeles. The calendars are available to be picked up at the temple office. We are grateful to the management of Hillside Memorial Park and Mortuary for their generosity.

Treasurer's Report



September is here; summer is over, kids are back to school and the synagogue is being prepared for our High Holy Day services.

All the High Holy Day service information, including tickets, Book of Memory and Honey Greeting flyers were mailed to our members. If for any reason you did not receive this information, please contact the office.

Please plan to participate in the many other events, before, during and after Rosh Hashanah and Yom Kippur. These events include S'lichot, Adult Education with Rabbi Salkin, Sukkot and Simchat Torah.

We encourage all congregants to participate in the Yom Kippur food drive. Please bring non-perishable foods to the temple on Yom Kippur. They will be collected and distributed to local food pantries.

I look forward to greeting all of you during this holiday season. Wishing all a very Happy New Year, L'shana Tova Tikateyvu.

Julie Strain

[jbstrain1130@gmail.com](mailto:jbstRAIN1130@gmail.com)

Yom Kippur Food Drive



During Yom Kippur, please remember to bring **NON-PERISHABLE** dry or canned foods to the temple for distribution to the Cornerstone food pantry and Redlands Family Services.

If you prefer, you may purchase Stater Bros. scrip cards, which will then be used by Cornerstone.

Board of Directors

Thursday, September 21st

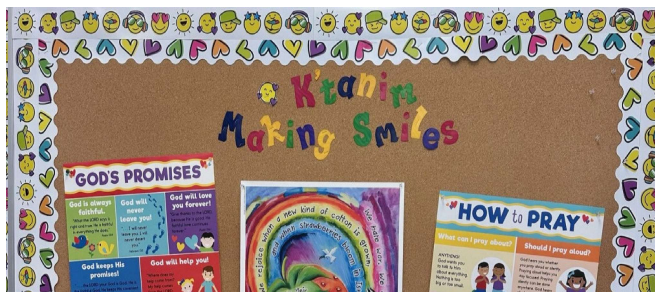
7:00 pm

All are welcome

Sisterhood Board Meeting
Wednesday, October 4, 2023

5:00 p.m. in the Sukkah

From Our School for Jewish Living



As our new year approaches, we honor the Jewish value of recognizing the good in our lives. Through Rosh Hashanah and Yom Kippur, we (adults) spend a great deal of time self-reflecting, asking for forgiveness, and planning how we want to be in the year ahead. Our students can also learn to do this by expressing gratitude for the everyday good things in their life: family, friends, pets, nature, health, etc.

This year at SJL we will continue to help students extend their understanding of Hakarat Hatov by sharing thoughts and ideas about things for which they are grateful. At JUMP START (September 10th) we will make decorations for our Sukkot and recognize the good around us. One of our decorations is a Gratitude Chain. Everyone is welcome to add a paper link to our chain that day- we will have a table set up. I know that Sunday School can't replace a family's ability to live a holiday or a value in real time in the context of their real lives. However, you may remember making a Gratitude Chain or designing a menorah, or shaking a homemade grogger at temple. As an upper elementary student we remember sitting with our friends at services, hanging out at our own table at Onegs, and enjoying dressing up for Purim. Most of all, we loved learning about the culture, traditions, and history of the past while we were with friends - we still talk to today. We hope this is one of the treasures our children will receive from attending our School for Jewish Living.

Looking forward to a fabulous year,
Miss Ilene and Miss Karyn

Sisterhood Speaks



WOW, September is here. Back to school has already happened for most school age children and some colleges as well. Our school (SJL) will start on September 10 with a Sisterhood bagel schmooze and registration. Please join us whether you have children or not. We want to see your faces!

Don't forget if you have a potty trained pre-schooler, we have a class for them now too!

As we look forward to 5784, there is a lot of work to be done. We need to strengthen our tribe! We need to support each other and reimagine what our community will look like going forward. We are in a cycle of change (technically we always are) and need many voices and hands to move into the next phase of our Jewish Community's survival.

It is time to grow, learn, befriend new friends, reach out to old friends and again, strengthen our tribe. If you want our tribe to be here for your future (and your children's future)...You need to be here for it NOW!

If you have not received your Sisterhood Dues letter for 2023-24, it will arrive through the mail soon. I strongly encourage everyone to join our group of dedicated women who make it possible to have Oneg Shabbats on Friday night and organize holiday festivities for the congregation and friends.

Greet your fellow congregants at the New Year by subscribing to Honey Greetings. Send back your form before September 1 with your donation and the way you would like your name(s) listed. We will be giving out the honey sticks with your greeting attached at High Holy Days services. You can also call the office and arrange to pick it up.

I anticipate seeing everyone at S'lichot services on Saturday, September 9, when Sisterhood will provide an oneg prior to the service which ushers in the High Holy Day season.

We will also sponsor kiddush following services on Rosh Hashonah morning, and Break the Fast following Neilah on Yom Kippur.

I have always looked forward to the High Holy Days, not only for their solemn beauty, but also the joy of seeing so many people I rarely run into at other times.

I wish you all, L'shanah Tovah Tikateivu.

Karyn
Sisterhood President



Mental Health Awareness in Action Healing in the New Year

If there ever was a time to reach out to everyone, to come together as the relatives we are, it is now, as the year ends and the new year begins. We are all different, we are all similar. We are humans, we are Jews. Here comes Rosh Hashanah. Here comes that demanding holiday of Yom Kippur. Then celebrations of Sukkot and Simchat Torah.

And we do not forget or marginalize those of us who struggle with illnesses of every kind. Everyone is part of everyone else. The Bantu people often say: "Ubuntu," meaning 'I am because you are,' or 'I am because we are.' Perhaps the New Year will help us become more and more a family who care for each other.

We offer a prayer this month from Rabbi Elliot Kukla:

"May the One who blessed our ancestors bless all who live with mental illness, our caregivers, families, and friends. May we walk in footsteps of Jacob, King Saul, Miriam, Hannah, and Naomi, who struggled with dark moods, hopelessness, isolation, and terrors but survived and led our people. Just as our father, Jacob, spent the night wrestling with an angel and prevailed, may all who live with mental illness be granted the endurance to wrestle with pain and prevail night upon night. Grace us with the faith to know that though, like Jacob, we may be wounded, shaped, and renamed by this struggle, still we will live on to continue an ever unfolding, unpredictable path toward healing. May we not be alone on this path but accompanied by our families, friends, caregivers, ancestors, and the Divine Presence. Surround us with loving-kindness, grace, and companionship, and spread over us a *sukkat shalom*, a shelter of peace and wholeness. And let us say: Amen."

And finally here, part of a prayer of Rabbi Jeffrey Salkin: "Blessed is the healer's hand and the healer's eye/ Who see all the secret places within me..." as we face the Head of the Year, Rosh Hashanah 5784 and our sacred Yom Kippur.

.....(Quotes from *Jewish Men Pray*, R. Kerry Olitzky and Stuart Matlins, eds.)

Heidi Nimmo and Nancy Sidhu, Co-Chairs, Mental Health Awareness In Action (MHAIA)

New Names To Be Inscribed on Wall of Perpetual Memorial



Dedication September 8, 2023

Please join us as we dedicate the following names on our Wall of Perpetual Memorial during Erev Shabbat services on September 8, 2023:

**Aaron Katz
Ina Katz
Paula Kaye
Orville Eugene Spears
Esther Vines**

Kever Avot V'Imahot Service At Our Cemetery During the High Holy Days



It is a long-standing cherished tradition to visit the graves of loved ones during the High Holy Day period. This is known as *Kever Avot V'Imahot* (literally, the graves of the ancestors). At this service special memorial prayers are recited and the rabbi delivers a brief message that stresses the importance of honoring the memories of loved ones

Kever Avot will be held on Sunday, September 10th at 1:00 pm at our Home of Eternity Cemetery, 8th and Sierra Way, San Bernardino. While this service memorializes those buried or entombed at our historic cemetery, it is certainly appropriate for all to attend, even if their loved ones are buried elsewhere. At the end of the service those attending can go to the graves or crypts of loved ones for individual memorial prayers. Rabbi Cohn and Cantor Bern-Vogel will be there to share those prayers with you.

**Congregation Emanu El is pleased to announce that
Rabbi Jeffrey K. Salkin will be conducting services for the
High Holy Days, with Cantor Jennifer Bern-Vogel**



Rabbi Salkin is one of American Judaism's most prolific and most-quoted rabbis.

His column, "Martini Judaism: for those who want to be shaken and stirred," published by the Religion News Service, won a 2022 Wilbur Award from the Religion Communicators Council for best religion column of the year, as well as two previous awards.

Rabbi Salkin's essays have appeared in the Washington Post, Commentary, The Wall Street Journal, The Huffington Post, Tablet, Mosaic, Forward, and JTA. He has discussed the American political scene on CNN and the BBC. He has contributed articles to scholarly journals. His ten books discuss such subjects as bar/bat mitzvah, Israel, masculinity, and Jewish culture, as well as three Torah commentaries. He delivered the keynote on religion and spirituality at the iconic Chautauqua Institution, as well as participating in inter-religious dialogues in international forums.

He recently led a humanitarian mission of Reform rabbis to Krakow, Poland, where they brought more than a ton of supplies for Ukrainian refugees, and he helped lead a Passover Seder at the refugees camps on the Ukraine-Polish border.

His colleagues have described him as "courageous," "always relevant," and "one of American Judaism's true public intellectuals."

Until recently, Rabbi Salkin served as the rabbi of Temple Israel in West Palm Beach, Florida. He is excited about leading services at Emanu El: "I am proud to be able to spend sacred time with this historic Jewish community, and to add my voice and my passion to the experience for the Days of Awe."

**Adult Education with Rabbi Salkin
Wednesday, September 20th
7:00 p.m.**

"The story about the van driver in Israel who found the rabbi's suitcase."

Welcome to one of the craziest stories you will ever hear about life in Israel, and what it means for Jews in Israel and the United States to have faith in each other, and responsibility for one another.

Join us for an evening of learning as Rabbi Salkin shares this wonderful story.



"JUMP START!" Sunday, September 10th

Get a "Jump Start" on the Jewish New Year with CEE School for Jewish Living. This is an Open House type morning:

- 🍎 Parents & Children
- 🍎 Sign up for events
- 🍎 Make decorations
- 🍎 Play games
- 🍎 Get ready for Rosh Hashana

S'LICHOT: SERVICE AND PROGRAM



**SATURDAY - SEPTEMBER 9, 2023
6:30 P.M.**

The S'lichot (forgiveness) service begins the High Holy Days. The Rabbis thought that at night the soul is especially close to God. We think about our lives as we hear the melodies and read the High Holy Day prayers to prepare for the New Year.

- 6:30 Havdalah and Changing the Torah covers
- 7:00 S'lichot Program with Reception hosted by Sisterhood
- 8:00 S'lichot Service

**Sisterhood Schmooze
September 10th at 10:00 a.m.
at
Congregation Emanu El**



Everyone is invited

*Spend time with friends
over bagels and coffee!*

**Host an Oneg
Shabbat**

**Oneg Shabbat
Hosts Needed for
October and
November**

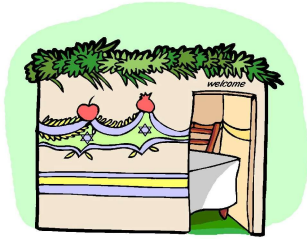
**Contact Kathy Trainor at
kdtrainor@msn.com or
909-659-3518**

Tashlich on the Afternoon of Rosh Hashanah

All are invited to participate in the Tashlich ceremony that is held on the afternoon of the 1st Day of Rosh Hashanah. *Tashlich* ("you shall cast out") is a tradition that developed in the Middle Ages. Our ancestors began the practice of walking to the banks of a river or some other body of water on the afternoon of Rosh Hashanah. There, with the recitation of prayers, they would empty their pockets and shake their clothing free of the sins they believed had accumulated there during the previous year. Often they would toss bread crumbs which symbolically represented the sins they wanted to cast off.

Tashlich will be held on Saturday, September 16th at 4:00 pm at Congregation Emanu El. Rabbi Salkin and Cantor Bern-Vogel will lead this brief informal service which includes singing and activities. We encourage you to come dressed casually – preferably in white clothing. You can bring a few bread crumbs to cast into the water. This is a wonderful opportunity for families to join together in a time-honored Jewish tradition.

**Erev Sukkot Service
and
“Bring Your Own” Picnic Dinner
Friday, September 29th
at 5:30 pm**



***Come shake
your lulav!***

EVERYONE IS INVITED!

**Bring your own Sukkot Picnic Under
the Stars dinner in the sukkah**

Kiddush provided by Sisterhood



**Break
the
Fast**

**Sisterhood Break the Fast
Monday, September 25th
following
Yom Kippur Neilah Service**

**Join in Break the Fast immediately
following Neilah services. Sisterhood
will be providing lox, bagels and
cream cheese.**

**Simchat Torah and
Consecration Service
on Sunday
October 8, 2023
11:00 a.m.**



**Simchat Torah celebrates
the conclusion of the
reading of Deuteronomy and
beginning of reading of
Genesis. We will unroll an
entire Torah scroll to see
the inside.**

***EVERYONE is invited; family
and friends, Jewish and
non-Jewish, to come
celebrate, see and learn
about the Torah.***

**SHIR SIMCHA BAND
will be performing!**



SISTERHOOD GIFT SHOP



September.... A New Year begins

Our month of Elul is a time for introspection and clearing away.

In that spirit, your gift shop is clearing away most items* with a 30% discount on Sunday, September 10th.

Our Welcome back blow out sale is in conjunction with the Sisterhood Bagel Schmooze. Supporting our School for Jewish Living students and families that morning.



NAKED BEE ORANGE BLOSSOM HONEY BODY PRODUCTS
JEWELRY ★ ISRAELI ARTIST HOME DECOR ★
GENTLY LOVED BOOKS ★ GIFT ITEMS ★ AND MUCH
MORE



Your gift shop is clearing out the cobwebs as we prepare for a New Year serving your gifting and Jewish life needs.

Please contact your all volunteer Gift Shop Team Lisa Wise-Wolk, Barb Smith and Margie Henkin with any questions or for assistance outside of SJL hours

**No discount on Mezzuzah scrolls. Smaller discount on single cards, Shofarim, New Books and some Household Decor.*

If you are unable to join us on September 10th, please contact Lisa Wise-Wolk at 909-723-3238 to set up a time for you to shop



FOR MORE INFORMATION CONTACT CANTOR BERN-VOGEL

EXCITINIG SCRIP NEWS!!!

The scrip program raised \$5000 this past year for our congregation!

But we can do more. We need your help!

Use scrip for your regular everyday purchases:

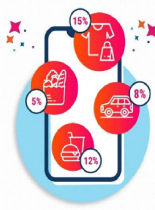
Groceries, gas, restaurants, fast food, home repairs, clothing and much more

CONGREGATION EMANU EL – FUNDRAISING WITH SCRIP PROGRAM

We have had our Scrip program for 20+ years!

Yes, we have been doing gift card fundraising a long time,

earning over \$100,000 for our Congregation!



**Turn everyday shopping
into fundraising dollars**

RaiseRight
Formerly ShopWithScrip

WE NEED EVERYONE TO USE AND SUPPORT THE SCRIP PROGRAM

RaiseRight: Simply the right way to fundraise.

Raise funds by buying gift cards from RaiseRight to pay for your everyday shopping and spending year-round. Groceries, dining out, home improvement, and everything in between. It's the most convenient and effective way to fundraise because earning becomes part of your everyday life. Plus, gift cards are great for helping you to set and keep a weekly budget.

It's never been easier to create opportunities for what matters most to you. No extra money spent. No extra time wasted.

How it works:

- Buy gift cards at full value from 750+ brands. Pick from eGift cards and physical gift cards.
- Congregation Emanu El earns up to 20% on every gift card you buy.
- Use gift cards at full value for your everyday purchases.
- Watch our fundraising account grow throughout the year, thanks to the brands that give back to support your community!

Get started today!

Create a free fundraising account on the RaiseRight mobile app or at [RaiseRight.com](https://www.RaiseRight.com).

Congregation Emanu El - Our Enrollment code is **477F26554739**.

Have questions? Contact: Julie Strain at scrip@emanuelsb.org.

Happy Birthday!!!

יום הולדת שמח

We rejoice with those whose birthdays occur in September and wish them a *Mazal Tov*:

1-September	Michael Kress	12-September	Susan Damron	17-September	Victor Schwartz-Vo
3-September	Martin Handleman	12-September	Jacob Ramirez	(6 years old)	
4-September	Hillel Cohn	(7 years old)		23-September	Steven Becker
6-September	Allen Eirew	14-September	Judy Handleman	26-September	Karyn Lehmann
6-September	Fernando Ramirez	15-September	Leah Etzioni	26-September	Cheryl Bardowell
6-September	Jill Weissman	15-September	Mindy Longoni	26-September	Shayne Poulin
9-September	Daniel Schwartz	15-September	Max Edison Poulin	27-September	Karen Uffer
12-September	Seth Poulin	15-September	Rodgir Cohen	27-September	Gregory Weissman
12-September	Paula Porter	16-September	Joya Eirew	29-September	Phil Wizer

Mazal Tov

מזל טוב

The congregation extends a
Mazal Tov to

Rabbi Hillel Cohn
on the occasion of his
85th birthday



Grow a Leaf on Our Simcha Tree

Do you have a special occasion to
commemorate?

**Anniversary? Bar/Bat Mitzvah? Birthday?
Graduation?**

**Celebrate it with the entire
Congregation Emanu El community!
Purchase a leaf on our beautiful wall.**

Happy Anniversary!!!

We extend a hearty *Mazal Tov* to the following whose wedding anniversaries
occur in the month of September:

1-September	Jeffrey & Kathleen Rosenfeld	5-September	Jayne & Daniel Carbaugh
4-September	Paolo & Mindy Longoni	12-September	Joyce & Barry Eskin
5-September	Deborah & Daniel Schwartz	27-September	Heidi Nimmo & Jeffrey Spears

We Gratefully Acknowledge

We gratefully acknowledge these contributions to our various temple funds:

TEMPLE FUND

In observance of the Yahrzeits of...

Jerry Kravitz by Cindy Brasington

Bonnie Kramer Tonneson by Lia and Mark Robinson

Rose Lampel by Anita Lampel

Isadore Steinberg by Janice and Alvin Ellman

Juda Katz by Lia and Mark Robinson

Pennie Clark by Shauna and Walt Van Horn

Bernard Domroy by Michelle Anctil and Judith Smith

In honor of...

50th Anniversary of Barb and Michael Smith by

Marjorie and Jeffrey Henkin

50th Anniversary of Barb and Michael Smith by Julie
and Mark Strain

50th Anniversary of Barb and Michael Smith by Leslie
and William Soltz

50th Anniversary of Barb and Michael Smith by Sheri
Maltzman

In appreciation of...

Congregation Emanu El by Laurence Lerner

CHERRIE LUBEY SISTERHOOD FLOWER FUND

In observance of the Yahrzeits of...

Carol Pohja by Nancy Darling

Richard Altheimer by Nancy Darling

Frank Soltz by Leslie and William Soltz

CANTOR'S DISCRETIONARY FUND

In observance of the Yahrzeits of...

Marie-Claire Kirsch by Wolff Kirsch

CEMETERY FUND

In observance of the Yahrzeits of...

Hilda Kitay by Shelley and Barry Silver

Kevin David Brill by Shelley and Barry Silver

Krana Lee Brill by Shelley and Barry Silver

Ida Brill by Shelley and Barry Silver

Haskell Silver by Shelley and Barry Silver

Daniel Harris Silver by Shelley and Barry Silver

In honor of...

80th Birthday of Bill Soltz by Laurence Lerner

For the Home of Eternity Recovery and Restoration by
Laurence Lerner

MORTGAGE REDUCTION FUND

In honor of...

Anniversary of Judy and Marty Handleman by Joyce
and Barry Eskin

For the recovery of...

Cindy Reitzenstein by Joyce and Barry Eskin

On occasions of joy or sorrow a contribution
to one of our Temple or Sisterhood funds is always appropriate.

Contribution can be made to the following funds:

Temple Fund
Mortgage Reduction Fund
School For Jewish Living Fund
Home of Eternity Cemetery Fund
Cantor Bern-Vogel Discretionary Fund
Temple Security Fund
Landscape Fund
William Russler Memorial Archives Fund
Leone Hyman B'rit Olam Fund
Lionel Heller Music Fund
Gloria Cutler Meal of Condolence Fund
*Cherrie Lubey Sisterhood Pulpit Flower Fund
*Rabbi Hillel & Rita Cohn Campership Fund
*Sisterhood Funds - donations payable to Sisterhood

Yahrzeits

The following Yahrzeits will be observed during the month of September: Those with a (★) are inscribed on the Wall of Perpetual Memorial:

September 1-25	September 8-9	September 15-16	September 22-23	September 29-30
★Joseph Ansill ★Edith Bader ★Gershen Bercovitch ★Michael C. Birnkrant ★Leah Blizin ★Rose Fridkin ★Howard Gimble ★James Goldberg ★Theodore Goodman ★Rachel Goodstein Cecile Ischi ★Mary D. Kreger Alexander Kreger ★Abraham I. Lapides ★Fay Marks ★Abraham Novack ★Goldie Odoroff ★Michael Orland ★Alex Robert Price ★Solomon Rieger ★Sonia Rovell ★Abraham Sacks Morris Sagal ★Minnie H. Samuels ★Joseph Sarver ★Lenore Schon ★Morton Stahlberg ★Esther Steinsapir ★Edith Sussman	★Jacob Abrams ★Dora Becker ★Bessie Becker ★Louis Berenbaum William Braverman Ben Cohen ★Coleen Darrow Bernard Domroy ★Henry Epstein Solomon Eskin ★Jose Fidanque Minnie Frank ★Charles H. Goldberg James B. Guest ★Mary Heller ★Edward Hessen ★Edward Hirsch ★Louis Katz ★Harold Kipper ★Esther Kushner Miriam Malacoff ★Jerome E. Olenick ★Julie R. Sadacca ★Frank Soltz Celia Wolk	★Phillip Albert ★George J. Becker ★Betty Bloom ★Morris Carsman ★Lawrence Chudacoff ★Marilyn Estrin ★Avigdor Etzioni ★Jennie Feldstein ★Pauline Goldberg ★Milton Harris ★Hertha Harris ★Phillip Hollander ★Samuel Jarson ★Eileen Kaufman ★Mac Kustin ★Rebekkah Mae Lehr ★Julian Lippman ★Morris Magid ★Stanley Mishook ★Irving Moss ★Shirley C. Norian ★Samuel Outevsky ★Sadie Price ★Jenny Serlin ★Jennie Shaller ★Ella R. Sherman Jean Slatin ★Jean Teitelbaum ★Harold Wolstein ★Jerry G. Zaritsky	William Bellman ★Helen Berman Ray Briant ★Florence DeLange ★Hanna Epstein ★Nathan Earnstein ★Rose Farber David Frank ★Neal J Gilbert ★H. George Gordon Richard Hyman ★Jacob Jaffe ★Ida Kater ★Marvin M Kord ★Herman Kritzer ★Jacob Laskin ★Lya Levy ★Ida Malacoff ★Helen Mink ★Mildred Mintz ★Beatrice Moschel ★Sylvia L. Rush ★Rena Uffer ★Saul Waldman ★Arthur J. Wright	★Israel Binder ★Alfred Cohn ★Gershon Davis ★Al Diamond ★Benjamin Doros David Fisher ★Anna Fisher ★Howard Israel ★Anna Kallweit ★Jack Lehberg ★Harold Levin ★Jack A. Levine ★Hyman Marcus ★Jacob Israel Mintz ★Charlotte K. Olenick ★Robert Rose Emmanuel Rosenfeld ★Gertrude Rowelsky ★Alfred Steinman ★Esther Vaugall ★Louis Zwerner

Cantor Jennifer Bern-Vogel
Hillel Cohn, Rabbi Emeritus

General Inquiries: 909-307-0400 / cee@emanuelsb.org
Cantor Jennifer Bern-Vogel: cantorjenbv@emanuelsb.org
School for Jewish Living: sjl@emanuelsb.org
Rabbi Hillel Cohn: 909-771-6178 / rabbihcohn1@cs.com

Paul Zipperstein, President • Greg Weissman, First Vice President • Karyn Lehmann, Second Vice President • Julie Strain, CFO • Leslie Soltz, Secretary
Karyn Lehmann, President, Sisterhood
Stacy Knox, Jeffrey Rosenfeld, Daniel Schwartz, Members-at-Large
Board of Directors: Dr. Tonya Brooks • Stacy Knox • Margie Orland • Amanda Ramirez
Kathy Rosenfeld • Daniel Schwartz • Scott Wilkie

Member, Union for Reform Judaism (URJ)

THE BULLETIN - CONGREGATION EMANU EL

Published monthly by Congregation Emanu El, 1495 Ford Street, Redlands CA 92373.
POSTMASTER: Send address changes to Congregation Emanu El, 1495 Ford Street, Redlands CA 92373